Vitreous and porcelain enamels - Design of bolted steel tanks for the storage or treatment of water or municipal or industrial effluents and sludges (ISO 28765:2008) and order of the second of the



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 28765:2011 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 28765:2011 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.04.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 30.03.2011.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 28765:2011 consists of the English text of the European standard EN ISO 28765:2011.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.04.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 30.03.2011.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 25.220.50

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 28765

EUROPÄISCHE NORM

March 2011

ICS 25.220.50

Supersedes EN 15282:2007

English Version

Vitreous and porcelain enamels - Design of bolted steel tanks for the storage or treatment of water or municipal or industrial effluents and sludges (ISO 28765:2008)

Émaux vitrifiés - Conception de réservoirs en acier boulonnés pour le stockage ou le traitement des eaux ou des effluents d'eaux usées urbains ou industriels (ISO 28765:2008) Emails und Emaillierungen - Gestaltung von verschraubten Stahlbehältern für die Speicherung oder Behandlung von Wasser oder kommunalen und industriellen Abwässern und Abwasserschlamm (ISO 28765:2008)

This European Standard was approved by CEN on 3 March 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 28765:2008 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 107 "Metallic and other inorganic coatings" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 28765:2011 by Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15282:2007.

According to the CEN/CENELEC internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 28765:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 28765:2011 without any modification.

Contents

Page

Forewo	Forewordiv	
1	Scope	. 1
2	Normative references	. 2
3	Terms and definitions	. 3
4	Symbols and abbreviated terms	. 5
5	Units	. 6
6 6.1 6.2 6.3	Information and requirements to be agreed and documented	. 6 . 6
7	Applicable standards	. 7
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7	Loads General Contents Tank structure Roof Equipment loads Access Environmental Ancillary items	. 8 . 9 . 9 . 10 10 10
9 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5	Design	11 11 12 17 18
10 10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Vitreous-enamel coating	19 19 19 25
11 11.1 11.2 11.3	Installation	25 25 25
12	Disinfection	
Bibliog	ıraphy	26

Vitreous and porcelain enamels — Design of bolted steel tanks for the storage or treatment of water or municipal or industrial effluents and sludges

1 Scope

This International Standard establishes the requirements for the design and use of vitreous-enamel-coated bolted cylindrical steel tanks for the storage or treatment of water or municipal or industrial effluents and sludges.

It applies to the design of the tank and any associated roof and gives guidance on the requirements for the design of the foundation.

It applies where

- a) the tank is cylindrical and is mounted on a load-bearing base substantially at or above ground level;
- b) the product of the tank diameter in metres and the wall height in metres lies within the range 5 to 500;
- c) the tank diameter does not exceed 100 m and the total wall height does not exceed 50 m;
- d) the stored material has the characteristics of a liquid, exerting a negligible frictional force on the tank wall; the stored material may be undergoing treatment as part of a municipal or industrial effluent treatment process;
- e) the internal pressure in the headspace above the liquid does not exceed 50 kPa and the internal partial vacuum above the liquid does not exceed 10 kPa;
- f) the walls of the tank are vertical;
- g) the floor of the tank is substantially flat at its intersection with the wall; the floor of the tank may have a rise or fall built in to allow complete emptying of the tank contents, the slope of which does not exceed 1:100:
- h) there is negligible inertial and impact load due to tank filling;
- i) the minimum thickness of the tank shell is 1,5 mm;
- j) the material used for the manufacture of the steel sheets is carbon steel (tanks constructed of sheets made from aluminium or stainless steel are outside the scope of this International Standard);
- k) the temperature of the tank wall during operation is within the range -50 °C to +100 °C under all operating conditions.

This International Standard also gives details of procedures to be followed during installation on site and for inspection and maintenance of the installed tank.

It does not apply to chemical-reaction vessels.

It does not apply to tanks fitted with floating roofs.

It does not cover resistance to fire.

© ISO 2008 – All rights reserved

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2178, Non-magnetic coatings on magnetic substrates — Measurement of coating thickness — Magnetic method

ISO 2747, Vitreous and porcelain enamels — Enamelled cooking utensils — Determination of resistance to thermal shock

ISO 2859-1, Sampling procedures for inspection by attributes — Part 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

ISO 4532, Vitreous and porcelain enamels — Determination of the resistance of enamelled articles to impact — Pistol test

ISO 6370-2, Vitreous and porcelain enamels — Determination of the resistance to abrasion — Part 2: Loss in mass after sub-surface abrasion

ISO 8289:2000, Vitreous and porcelain enamels — Low voltage test for detecting and locating defects

ISO 15686-1, Buildings and constructed assets — Service life planning — Part 1: General principles

ISO 28706-1:2008, Vitreous and porcelain enamels — Determination of resistance to chemical corrosion — Part 1: Determination of resistance to chemical corrosion by acids at room temperature

ISO 28706-2:2008, Vitreous and porcelain enamels — Determination of resistance to chemical corrosion — Part 2: Determination of resistance to chemical corrosion by boiling acids, boiling neutral liquids and/or their vapours

ISO 28706-3:2008, Vitreous and porcelain enamels — Determination of resistance to chemical corrosion — Part 3: Determination of resistance to chemical corrosion by alkaline liquids using a hexagonal vessel

ISO 28706-4:2008, Vitreous and porcelain enamels — Determination of resistance to chemical corrosion — Part 4: Determination of resistance to chemical corrosion by alkaline liquids using a cylindrical vessel

EN 101, Ceramic tiles — Determination of scratch hardness of surface according to Mohs

EN 1993-1-6, Eurocode 3 — Design of steel structures — Part 1-6: Strength and Stability of Shell Structures

EN 1993-4-1, Eurocode 3 — Design of steel structures — Part 4-1: Silos

EN 1993-4-2, Eurocode 3 — Design of steel structures — Part 4-2: Tanks

EN 1998-4, Eurocode 8 — Design of structures for earthquake resistance — Part 4: Silos, tanks and pipelines

EN 10209:1996, Cold rolled low carbon steel flat products for vitreous enamelling — Technical delivery conditions

EN 14430:2004, Vitreous and porcelain enamels — High voltage test

ANSI/AWWA D 103-97, Factory-Coated Bolted Steel Tanks for Water Storage